

SONY®

**Ghid de pornire rapidă**  
**Manual de instrucțiuni**

*Instalarea aplicației software asociate*  
*Utilizarea player-ului*

RO



**În legătură cu manualele de instrucțiuni**

Pe lângă prezentul Ghid de pornire rapidă, acest model este însoțit de un manual de instrucțiuni (document HTML) care poate fi vizualizat cu ajutorul aplicației WALKMAN Guide.  
Pentru detalii, consultați "Instalarea aplicației software asociate" (inclusiv manualul de instrucțiuni)."

NWZ-E453 / E454 / E455

© 2010 Sony Corporation

---

### Elemente furnizate

Vă rugăm să verificați dacă ambalajul conține următoarele elemente :

- Căști (1)
- Cablu USB (1)
- Element de legătură (1)  
Folosit pentru conectarea player-ului la o stație (nu este furnizată) etc.



- Ghid de pornire rapidă – acest manual (1)  
Software-ul este stocat în memoria flash încorporată a player-ului și include următoarele elemente:
  - Content Transfer (Transferul conținutului)
  - WALKMAN Guide
  - Manualul de instrucțiuni etc.Pentru detalii legate de instalare, consultați secțiunea "Instalarea aplicației software asociate".

---

### În legătură cu sistemul de operare Windows și cu Windows Media Player

Aveți grijă ca sistemul de operare folosit de calculator să fie Windows XP (Service Pack 3 sau variante ulterioare), Windows Vista\*1 (Service Pack 1 sau variante ulterioare) sau Windows 7\*1 și ca versiunea de Windows Media Player instalată la calculatorul dvs. să fie 11 (pentru Windows XP/Windows Vista) sau 12 (pentru Windows 7). Pentru detalii legate de utilizare sau de Windows Media Player, consultați informațiile privind Windows Media Player furnizate la adresa de internet :

<http://support.microsoft.com/>

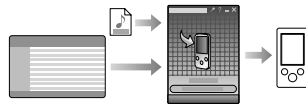
\*1 Nu este acceptat [Compatibility mode] (Mod compatibilitate) pentru Windows XP.

### Trei moduri de transfer a muzicii

Transferarea muzicii de pe CD etc. utilizând Windows Media Player



Transferarea muzicii<sup>14</sup> de pe iTunes etc. folosind Content Transfer



<sup>14</sup> Content Transfer permite transferul de date de la iTunes 9.0 la player.

Transferarea muzicii prin marcarea și deplasare (drag-and-drop), folosind Windows Explorer



Pentru informații detaliate cu privire la transferul muzicii, al materialelor video, al celorlalte podcast și al fotografiilor, consultați manualul de instrucțiuni electronic. Acesta poate fi vizualizat cu ajutorul aplicației WALKMAN Guide.

#### Despre aplicația software Media Go

Dacă folosiți Media Go pentru PSP® (PlayStation® Portable) sau pentru telefonul dvs. mobil Sony Ericsson, puteți transfera datele de la Media Go la player dacă trebuie să actualizați Media Go la varianta cea mai recentă (versiunea 1.5 sau variante ulterioare).

## Instalarea software-ului asociat (Manual de instrucțiuni inclus)

### 1 Conectați player-ul la calculator.



### 2 Selectați în ordinea următoare, cu ajutorul calculatorului.

Selectați [start] - [My Computer] sau [Computer] - [WALKMAN] - [Storage Media].

### 3 Faceți dublu clic pe [Setup.exe].

Apare fereastra de asistență pentru instalare.

• Când [Setup.exe], fișierul [Setup.exe] și directorul [Install] stocate în directorul [Storage Media] al player-ului sunt copiate la calculator sub formă de copii de siguranță, iar WALKMAN Guide și Content Transfer sunt instalate la calculatorul dvs.

### 4 Urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

După executarea [Setup.exe], simbolul de apelare rapidă al WALKMAN Guide apare pe desktop-ul calculatorului dvs.

• Dacă player-ul este conectat la calculatorul dvs., când se încheie instalarea software-ului asociat, aplicația Content Transfer este lansată automat.

### 5 Faceți dublu-clic pe (simbolul pentru WALKMAN Guide) de pe desktop pentru a lansa respectiva aplicație.

Pentru detalii legate de transferul muzicii etc. consultați manualul de instrucțiuni electronic, conținut de WALKMAN Guide.

#### **🔍 Observații**

- Puteți lansa aplicațiile WALKMAN Guide și Content Transfer din meniul [start] (afișat când faceți clic pe [start]).
- Dacă ștergeți fișierul [Setup.exe] și directorul [Install] de la player, prin formatarea memoriei flash încorporate a player-ului, copiați datele din directorul [Backup] de la calculator la player. Apoi conectați player-ul la calculatorul de instalat și urmați procedura anterioară de la pasul 1 pentru instalare.  
Copia de siguranță a datelor este păstrată în drive-ul [C] al calculatorului în urma setărilor implicite de instalare.  
Calea de acces este :  
C:\Program Files\Sony\WALKMAN Guide\NWZ-E450\Backup

#### **Ce puteți face cu aplicația WALKMAN Guide ?**

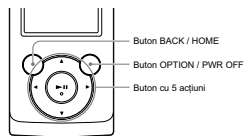
WALKMAN Guide conține următoarele elemente :

- Manual de utilizare
  - Cu browser-ul dvs. de internet poate fi vizualizat următorul conținut :
    - detalii privind utilizarea player-ului,
    - modul de utilizare a software-ului pentru transferul conținutului la player,
    - soluționarea problemelor.
- Adresa de înregistrare a clientului (Customer Registration Link),
- Adresa site-ului de asistență pentru client (Customer Support Link),
- Alte adrese utile.  
Conțin informații privind adrese etc. pentru preluarea datelor etc.  
Elementele asociate diferă în funcție de țara/ regiunea de unde a fost achiziționat aparatul.

#### **🔍 Observație**

- După realizarea [Setup.exe] puteți utiliza mai eficient spațiul liber din directorul [Storage Media] formatând memoria flash încorporată a player-ului. Pentru a formata această memorie, consultați secțiunea "Inițializarea (formatarea) player-ului" de la pag. 12.

## Utilizarea player-ului



### Încărcarea acumulatorului

Acumulatorul player-ului este reîncărcat în timp ce player-ul este conectat la un calculator în stare de funcționare.



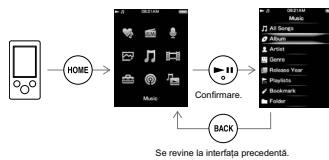
### Pornirea și oprirea player-ului

Pentru a porni playerul	Apăsăți oricare buton.
Pentru a opri playerul	Apăsăți și mențineți apăsat butonul OPTION / PWR OFF

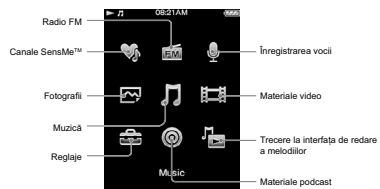
## Utilizarea meniului HOME

Meniul Home este afișat când apăsați și mențineți apăsat butonul BACK/HOME. Meniul Home (Meniul principal) reprezintă punctul de pornire pentru redarea audio, căutarea melodiilor, modificarea reglajelor etc.

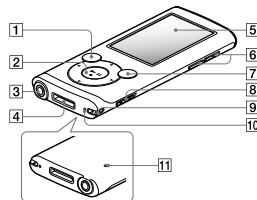
Din meniul Home, puteți selecta elementul dorit de pe ecran cu ajutorul butonului cu 5 acțiuni.



## Meniul HOME

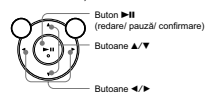


## Părți componente și butoane



### 1 Buton BACK/ HOME

### 2 Buton cu 5 acțiuni\*



### 3 Mufă căști

### 4 Mufă WM-PORT

Conectați cablul USB (furnizat) sau dispozitivele periferice (nu sunt furnizate).

### 5 Afișaj

### 6 Buton VOL +\* / -

### 7 Buton OPTION / PWR OFF

Apăsăți acest buton pentru a fi afișat meniul de opțiuni.  
Dacă apăsați și mențineți apăsat butonul OPTION/ PWR OFF, ecranul este oprit, iar player-ul trece în starea de așteptare (modul standby).

### 8 Comutatorul HOLD

### 9 Orificiu pentru curea de prindere

### 10 Microfon

Folosit pentru înregistrarea vocii.

### 11 Buton RESET

Folosiți un vârf de ac etc. pentru a apăsa acest buton.

\* Există câteva puncte tactile. Utilizați-le pentru a depista mai ușor butoanele de acționare.



---

## Soluționarea problemelor

Dacă player-ul nu funcționează așa cum ar trebui, încercați să parcurgeți următorii pași pentru a rezolva problema apărută.

**1 Căutați simptomele întâlnite, în secțiunea "Soluționarea problemelor" din manualul de utilizare electronic și încercați acțiunile corective indicate.**

Pentru detalii legate de conectarea la un calculator, consultați tabelele următoare.

**2 Conectați player-ul la calculator pentru a încărca acumulatorul.**

Este posibil să rezolvați anumite probleme prin încărcarea acumulatorului.

**3 Inițializați player-ul apăsând butonul RESET cu un ac.**

Dacă apăsați butonul RESET în timp ce acționați player-ul, este posibil ca datele stocate și reglajele de la player să fie pierdute.




**4 Citiți informațiile legate de simptomul respectiv în documentația de asistență (Help) corespunzătoare fiecărei aplicații software.**

**5 Căutați informațiile legate de simptomul respectiv la una dintre adresele de internet destinate asistenței pentru clienți.**

În legătură cu site-urile de internet destinate asistenței pentru clienți, consultați secțiunea "Pentru a afla cele mai recente informații", de la pag. 14.

**6 Dacă soluția sugerată nu rezolvă problema, consultați cel mai apropiat dealer Sony.**


Simptom	Cauză / Remediu
Player-ul nu poate încărca acumulatorul.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cablul USB nu este conectat corect la portul USB al calculatorului.</li> <li>→ Decuplați și reconectați cablul USB.</li> <li>→ Utilizați cablul USB furnizat.</li> <li>• Acumulatorul este încărcat într-o încălțere unde temperatura nu se încadrează în intervalul 5°C - 35°C.</li> <li>→ Nu puteți să încărcați acumulatorul câtă vreme este afișat simbolul . Încărcați acumulatorul în spații unde temperatura se încadrează în intervalul 5°C - 35°C.</li> <li>• Calculatorul nu este pornit.</li> <li>→ Porniți calculatorul.</li> <li>• Calculatorul a trecut în starea de hibernare sau sleep.</li> <li>→ Reactivați calculatorul pentru a părăsi aceste stări.</li> <li>• Este utilizat un hub USB.</li> <li>→ Este posibil ca player-ul să nu funcționeze dacă este realizată conexiunea prin intermediul unui hub USB. Conectați player-ul la calculator prin intermediul unui cablu USB (furnizat).</li> <li>• Sistemul de operare instalat la calculator nu este compatibil cu player-ul.</li> <li>→ Pentru a încărca player-ul, conectați-l la un calculator al cărui sistem de operare este compatibil cu player-ul.</li> <li>• Nu ați folosit player-ul o perioadă îndelungată de timp, aproximativ un an.</li> <li>→ În funcție de condițiile în care a fost folosit player-ul, este posibil ca acumulatorul acestuia să se fi deteriorat. Consultați cel mai apropiat dealer Sony.</li> </ul>
La conectarea player-ului la un calculator printr-un cablu USB (furnizat), nu este afișat nici unul dintre mesajele [Connected USB. The player cannot be operated.] sau [Connected USB (MTP). The player cannot be operated.] (Calculatorul nu recunoaște player-ul).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cablul USB nu este conectat în mod adecvat la mufa USB a calculatorului.</li> <li>→ Decuplați cablul USB și apoi reconectați-l.</li> <li>→ Folosiți cablul USB furnizat.</li> <li>• Este utilizat un hub USB.</li> <li>→ Este posibil ca player-ul să nu funcționeze dacă este realizată conexiunea prin intermediul unui hub USB. Conectați player-ul la calculator prin intermediul unui cablu USB (furnizat).</li> <li>• Este posibil să fie deteriorat conectorul USB al calculatorului.</li> <li>→ Conectați player-ul la o altă mufă USB a calculatorului.</li> </ul>

Simptom	Cauză / Remediu
<p>La conectarea player-ului la un calculator printr-un cablu USB (furnizat), nu este afișat nici unul dintre mesajele [Connected USB. The player cannot be operated.] sau [Connected USB (MTP). The player cannot be operated.] (Calculatorul nu recunoaște player-ul)</p> <p>– continuare</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Când folosiți player-ul pentru prima dată sau când energia acumulatorului este scăzută, poate dura aproximativ 30 de secunde până ce player-ul afișează mesajul, după ce a fost cuplat la calculator. Aceasta nu reprezintă o disfuncționalitate.</li> <li>• Poate fi în curs de realizare operația de autentificare a aplicației software care poate dura mai mult timp. Vă rugăm așteptați.</li> <li>• Instalarea software-ului a eșuat. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Reinstalați software-ul folosind aplicația de instalare. Datele importate vor rămâne neatinse.</li> </ul> </li> <li>• Calculatorul rulează o altă aplicație software decât cea folosită pentru transfer. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Decuplați cablul USB, așteptați câteva minute și recuplați-l. Dacă problema persistă, decuplați cablul USB, restartați calculatorul și apoi conectați din nou cablul USB.</li> </ul> </li> <li>• În funcție de software-ul ce rulează la calculator, este posibil ca la player să nu apară mesajul [Connected USB. The player cannot be operated.] or [Connected USB (MTP). The player cannot be operated.]. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Activați Windows Media Player sau Windows Explorer.</li> </ul> </li> </ul>
<p>Player-ul devine instabil când este conectat la calculator.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Este utilizat un hub USB sau un cablu prelungitor USB. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Este posibil ca în cazul conectării prin intermediul unui hub USB sau a unui cablu prelungitor, funcționarea să nu fie posibilă. Conectați player-ul direct la calculator, folosind cablul USB furnizat.</li> </ul> </li> </ul>
<p>Când faceți dublu-clic pe [Setup.exe] pentru a instala software-ul asociat, nu este realizată operația [Setup.exe] și se deschide fereastra Properties (Proprietăți).</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Instalați software-ul asociat după instalarea Windows Media Player 11 sau 12. Pentru detalii legate de utilizare sau de Windows Media Player, consultați adresa de internet : <a href="http://support.microsoft.com/">http://support.microsoft.com/</a></li> </ul>

#### Inițializarea (formatarea) player-ului

Puteți formata memoria flash încorporată a player-ului. Dacă aceasta este formatată, toate fișierele pe care le conține, inclusiv manualul de instrucțiuni electronic, vor fi șterse și toate reglajele vor reveni la variantele implicite, stabilite din fabrică. Aveți grijă să verificați - înainte de formatare - fișierele stocate în memoria player-ului și să exportați, în prealabil, toate fișierele care vă interesează pe hard diskul unui calculator sau la un alt dispozitiv compatibil.

**1 Apăsati și mențineți apăsat butonul BACK/ HOME până ce apare meniul principal (Home).**

**2 Selectați  [Settings] – [Common Settings] – [Reset/Format] – [Format] – [Yes] – [Yes], în această ordine.**  
Apăsati butonul **▲/▼/4/▶** pentru a selecta elementul dorit, apoi apăsați **▶II** pentru confirmare. Când operația de inițializare se încheie, apare mesajul [Memory formatted] (*Memorie formatată*).

#### Notă

• Nu formatați memoria flash încorporată a player-ului, folosind Windows Explorer, ci cu ajutorul player-ului.

---

## Măsuri de precauție

### În legătură cu căștile

- Evitați ascultarea player-ului la volum ridicat și pe perioade lungi de timp deoarece vă poate fi afectat auzul.
- La volum ridicat, sunetele din mediul înconjurător devin imperceptibile. Evitați ascultarea player-ului în situații ce pot deveni periculoase dacă aveți auzul diminuat, spre exemplu când conduceți mașina sau când mergeți pe bicicletă.
- Deoarece căștile furnizate sunt destinate ascultării în aer liber, este posibil ca sunetul emis de acestea să treacă dincolo de ele. Aveți grijă să nu deranjați persoanele din jurul dvs.

### Notificare privind licențele și mărcile comerciale

Consultați manualul de instrucțiuni electronic.

### Pentru a afla ele mai recente informații

Dacă aveți întrebări sau probleme legate de acest produs sau dacă doriți informații legate de elementele compatibile cu acest produs, vizitați următoarele adrese de internet :

- Pentru clienții din S.U.A. : <http://www.sony.com/walkmansupport/>
- Pentru clienții din Canada : <http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>
- Pentru clienții din Europa : <http://support.sony-europe.com/DNA/>
- Pentru clienții din America Latină : <http://www.sony-latin.com/index.crp>
- Pentru clienții din alte țări sau regiuni : <http://www.sony-asia.com/support>
- Pentru clienții care au achiziționat produsul din străinătate : <http://www.sony.co.jp/overseas/support>

SONY®

<http://www.sony.ro>

RO



**Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafecțați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilității consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății omului care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.